

**GEMEINDE  
MOOS IN PASSEIER**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI  
MOSO IN PASSIRIA**  
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del:

04/06/2015

Uhr - Ore:

18:00

Ort: Ratsaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.
Referent	Dr. PAMER Konrad	Assessore	X	
Referentin	GUFLER Regina Anna	Assessore		
Bürgermeister	GUFLER Gothard	Sindaco		
Referent	ILMER Stefan	Assessore		

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

GUFLER Gothard

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

**GEGENSTAND:****OGGETTO:**

**Allgemeine Verwaltung - Enennung des Verantwortlichen für die Transparenz im Sinne des Art. 43 des G.D. vom 14.03.2013, Nr. 33**

**Amministrazione generale - nomina del responsabile della trasparenza ai sensi dell'art. 43 del D.L. 14/03/2013, n. 33**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsicht in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 29 vom 19.06.2013, mit welchem der Gemeindesekretär zum Verantwortlichen für die Korruptionsbekämpfung im Sinne des Gesetzes vom 06.11.2012, Nr. 190, ernannt worden ist.

Nach Einsicht in den Art. 43, des G.D. vom 14.03.2013, Nr. 33, wonach innerhalb der Verwaltung der Verantwortliche zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der Regel auch die Funktion des Verantwortlichen für die Transparenz ausübt.

Nach Einsicht in das Einigungsprotokoll der Stadt-Regionen-Konferenz Nr. 97/CU vom 24.09.2013 mit welchem festgelegt wird, dass auch eine andere Person als Verantwortliche für die Transparenz beauftragt werden kann, sofern die Koordinierung der beiden Aufgaben gewährleistet ist.

Darauf hingewiesen, dass die Ernennung des Verantwortlichen für die Transparenz in den Zuständigkeit des Gemeindeausschusses fällt.

Berücksichtigt, dass es, um die verschiedenen Verpflichtungen und Termine einhalten zu können, welche die Bestimmungen über die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und über die Transparenz vorsehen, zweckmäßig scheint, den Gemeindesekretär auch als Verantwortlichen der Transparenz für die Gemeinde zu beauftragen.

Darauf hingewiesen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

## BESCHLUSS

1. den Gemeindesekretär, Dr. Alexander Hofer als Verantwortlichen für die Transparenz im Sinne des Art. 43 des G.D. vom 14.03.2013, Nr. 33, zu ernennen;
2. Eine Kopie des gegenständlichen Beschlusses dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen und der Nationalen Behörde über die Antikorruption (ANAC) zu übermitteln;
3. Festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme kein Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 29 del 19/06/2013, con la quale il segretario comunale è stato nominato quale responsabile delle prevenzione della corruzione ai sensi della Legge 06/11/2012, n. 190.

Visto l'art. 43 del D.L. 14/03/2013, n. 33, a norma del quale all'interno dell'amministrazione il responsabile per la prevenzione e repressione della corruzione svolge di norma anche le funzioni di responsabile per la trasparenza.

Visto il protocollo d'intesa della Conferenza Stato-Regioni n. 79/CU del 24/07/2013, nel quale viene stabilito che può essere nominata anche un'altra persona quale responsabile per la trasparenza, purché sia assicurato il coordinamento tra le due attività.

Dato atto che la nomina del responsabile per la trasparenza rientra nella sfera di competenza della Giunta comunale.

Considerato che per poter rispettare i diversi adempimenti e scadenze previsti delle norme per la prevenzione e repressione della corruzione e per la trasparenza, pare opportuno nominare il segretario comunale anche quale responsabile per la trasparenza per il Comune.

Dato atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

Visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica e contabile di questa delibera;

Viste le vigenti leggi regionali sull'ordinamento dei comuni nella Regione Trentino-Alto Adige;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

## DELIBERA

1. di nominare il segretario comunale dott. Alexander Hofer quale responsabile della trasparenza ai sensi dell'art. 43 del D.L. 14/03/2013, n. 33;
2. di trasmettere copia della presente deliberazione al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano e all'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC);
3. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

4. festzustellen, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 79, Absatz 1 des E.T.G.O. i.g.F., zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde vollstreckbar wird;
  5. jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben oder innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einbringen.
4. di dare atto che la presente delibera diventa esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 1 del T.U.O.C. vigente, dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione all'albo pretorio e sul sito internet del Comune;
  5. contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa o ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione.

**Vorherige Gutachten im Sinne des Art. 81 der geltenden Gemeindeordnung (D.P.Reg. 3/L/2005)**

**Pareri preventivi ai sensi dell'art. 81 del vigente ordinamento dei Comuni (DPR 3/L/2005)**

Der/Die Unterfertigte erteilt hiermit sein/ihr **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Il/La sottoscritto/a esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità tecnica sulla presente proposta di deliberazione.

DER GEMEINDESEKRETÄR IL SEGRETARIO COMUNALE

*gez./f.to Dr. Alexander Hofer*

Der/Die Unterfertigte erteilt hiermit sein/ihr **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Il/La sottoscritto/a esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione.

DER/DIE VERANTWORTLICHE IL/LA RESPONSABILE

*gez./f.to Dr. Alexander Hofer*

EDV-AKT Atto CED	211/15	Verpflichtung Impegno	Finanzjahr Esercizio finanz.	Kapitel Capitolo
---------------------	--------	--------------------------	---------------------------------	---------------------

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE: *gez./f.to Gothard Gufler*  
IL PRESIDENTE:

DER SEKRETÄR: *gez./f.to Dr. Alexander Hofer*  
IL SEGRETARIO:

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift.

Copia conforme all'originale.

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Moos in Passeier am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio e sul sito internet del Comune di Moso in Passiria il

08/06/2015

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Gemäß Art. 79, Absatz 1 des geltenden E.T.G.O. ist er vollstreckbar geworden am

In base all'art. 79, comma 1 del T.U.O.C. vigente è diventata esecutiva in data

19/06/2015

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE  
*Dr. Alexander Hofer*